



### TALA O LE 'AFA FAATAUVAA:

O le 'afa faatauva'a na liuina i ni mamananu la'ei matagofie i totonu o le saofa'iga o Mataupu tau Pisinisi i le lunivesite o Samoa. Momoli atu ai faameaalofa i ni falemata'aga i Europa e le susuga i faia'oga, Aliimalemanu Dr Bernadette Samau Sila. O le tala i lenei taulagalaga 'aulelei, ma e na lalagaina, Afioga Falenaoti Julie Tuiletufuga ma lona alo, e te maua i luga o le Facebook a le NUS. I le ata le ta'ita'i malaga ma le tama'ita'i ofisa o le falemata'aga i Siamani, na togia i lenei faaso'a. Aofia foi Suetena ma Peleseuma i lenei foa'i alofa. E le fesiligia le siitia ai o le igoa o Samoa i nei faama'ite e le tupu so'o. Ata-NUS Fbook



### TALA A'OGA O LOU LOTOIFALE:

## Toe lagona leo o le logo anamua i le Papaigalagala

O le masina na se'i tuana'i na faia ai se sauniga i le lotoa o le iunivesite a Samoa, e faapa'ia ma faaulufale aloa'ia ni measina tauleo ua loa tausaga e le o toe vaaia ma lagonaina.

O le umusaina o le logo ma lali o le faamoemoe lea o le taeao, sa auai le Sui o le Sui Pule Sili, Tavu'i Dr Niusila Faamanatu-Eteuati, auai fo'i le tama'ita'i polofesa o Emma Sutton, o la latou su'esu'ega sa pine ai le fuafuaga; atoa foi le tamaaiga, Tui Atua Tupua Tamasese Dr Efi. Auai foi le Sui Komesina a Peretania, ma se vaega o le afaigaluega a le laumua.

O lenei taulagalaga na limalima i ai le Saofa'iga o A'oga i lana matagaluega Musika, ma le Laumua o Mataupu Tau Samoa, ae faapea le lunivesite a Sikotilani. O le ta'ita'i su'esu'e, polofesa Emma Sutton e mai lea iunivesite, sa iloga lona sao e le gata i le su'esu'ega a o le faataunuina manuia o le poroketi.

E lei faigofie le sailiga o le la'au e ta ai le logo, saunoa le faatonu o le Laumua o Mataupu Tau Samoa, Ta'iao Dr Matavai. Na maua le ma'ali i le nuu o Letui ma faapea loa ona feutaga'i ma i latou e ana. O le tufuga o le galuega o le tofa ia Avamua ma lona soa mai Fagaloa. E faapena foi lali na soaina.



Tui Atua Tupua Tamasese Dr Efi, sauni atu e ta le logo, molimauina e Ta'iao Dr Matavai Tautunu, Faatonu o le Laumua Mataupu tau Samoa

Sa ta'ua i saunoaga o le taeao le taua o le faamoemoe, i le toe foaina o se faatusa o logo na fa'aaoga e Samoa anamua. O logo sa avea ma mea-faigaluega faileo e fesoota'i ai o tatou tua'a, e femolita'i ni fe'au taua, i taimi o faalavelave ma sauniga o aso faisoo.

Na faailoa foi se lagona o le tamaaiga i lena sootaga ma tuua e ala i le logo ma lona leo, ae faapena foi lali ma o latou pa'o fetalai'i, e momoli mai ai ni fe'au anamua.

O le poroketi o logo ma lali na ulua'i taulagaina e le saofa'iga o A'oga, ma alu a'i faapipii atu i le poroketi o le falemata'aga lea ua tuufaatasia i se nofoaga e tasi.

O nei poroketi o loo taulamua ai le Laumua o Mataupu Tau Samoa, ma o se tasi o fe'au taua a le lunivesite i le toe aoaoina mai o a tatou measina anamua, pe toe foaina foi ni faatusa o na mea e pei ona molimau lenei galuega.

Ata—NUS Facebook



TALA A'OGA I LOU VAIFANUA:

# Malisi ausia le senetenari o se tasi a'oga matua i Apia

Ua amata ona faitau le isi senetenari fou talu le faavaeina o le asosi a tama tuai o le Malisi i Samoa, ina ua tuana'i ai le faailogaina o lona uluai senetenari i le faaiuga o le masina o Iulai, 2024. Ae e manatu nisi e fai si matua o lenei a'oga pe a tilotilo i lona tala faasolo.

E tusa ma faamau o lona faavaeina, ua atoa ai le 150 tausaga lona matua pe a faitau mai i le 1871, na ulua'i faavae ai. E faapea na taunuu felela Malisi e to'alua ma la'ua amataina loa le a'oga o le igoa Malisi i le aso 1 o Me, 1871. O le a'oga lenei na faatu i Saleufi, e 12 tamaiti faavae. Ae na tapunia i le 1877 ina ua tuua Samoa e alii felela.

Peita'i ane na toe tatala i le aso 4 o Setema, 1888, I Mulivai, ae na o papalagi e auai. I le 1890 na toe taliu mai ai le tasi o alii felela faavae ma ia toe afua le a'oga Samoa e tu i talaane o le a'oga palagi. Na vave ona toe faatumulia aemaise i fanau a'oga e alaala i le talafatai o Apia. Ua togia le 1924 o le aso na faavae aloa'ia ai le asosi a ana tama tuai.

O se taeao lagilelei lena o le Aso Lua, 30 Iulai, 2024, na se'i mavae, na savalia ai le alatele i Apia e ana tama a'oga tuai, e faailoga le atoaga o se savaliga tupito i lona talafaasolo.

Na talimalo ai le lala faamatua i Samoa i ana sui mai fafo, ma toe feiloa'i ai uo mai auga vasega o tausaga ua mou atu. To'atele fo'i ua latou le maua mai le aso taupoina.

O le atoa ai o le 100 tausaga o le asosi o se molimau i le matua o le a'oga a Malisi, o se tasi o tausitama faavae i le a'oa'oina o fanau a Samoa. E sosoo lenei faailogaga ma lena a Avele e lei mamao atu, o ni a'oga matutua, na tua i ai le malo i le a'oa'oina o tupulaga a Samoa, mai na tausaga tauafua.

E lei faigofie le amataga o le Malisi pei ona molimau lona tala faasolo, o to'atuga faalelotu i le va ma isi ekalesia, ma faiga faavae a le malo



Taeao Taupoina: Amata i le savali a le Asosi o Tama Tuai Malisi, molimau lava le aso ia i lona matagofie



O loo avea pea le tapua'iga ma totonugalemu o le aganuu faa-Malisi e pei foi o isi a'oga a lotu i Samoa

o Niu Sila, ae na alu a'i sui malie, aemaise ina ua maua le tuto'atasi.

O nisi o tama tuai a le Malisi na tula'i mai e fai ma ta'ita'i o le malo fou o Samoa, e o'o mai lava i lenei taimi. E faapena foi i soo se faiva e aofia ai pisinisi ma pulega tuma'oti. E

iloga foi le sao o le Malisi i le atina'e o taaloga, e pei o le lakapi.

O le polokalame o le senetenari na molimau i ai le 'autautua faasalalau i le aano o le aso ma lona taua, i sauniga faalelotu, ma faaleaganuu foi.

## Ausiga o le atamai e le taofia i nofoaga o faasalaga

E 19 le aofa'i o pagota, 8 alii, 11 tama'ita'i, na faau'u i o latou tusipasi a'oga, i se sauniga sa faia i Tanumalala, i le vaiaso na se'i mavae.

I lalo o se polokalame a'oga, e faalelei ai o latou tomai faigaluega, ua latou tauaaoina nei ni tusipasi taualoa faavao-malo e avanoa ai e galulue i le gasesega o mea taumafa, atoa ma le faiva o le palama.

Na saunoa le Komesina o Leoleo, Auapaau Logoitino Filipino, o se ma'a lenei i le ala ua laasia i le aga i luma o i latou ua faamanuaina. O se tapenaga lelei i le fo'i atu i aiga ma nuu pe a magalo mai o latou

faasalaga o loo tuli. O nei agavaa e mafai ai ona su'e ni a latou galuega, pe avanoa ai fo'i e faatino ni pisinisi e i latou lava.

O tomam i le faiga o taumafa o loo mana'omia i faletalimalo ae faapena fo'i le palama o se tomam e moomia e le malo; e mafai fo'i ona malaga i fafo ma fa'aaoga ai.

Saunoa le komesina, o loo tulimata'i pea le sini a le Matagaluega o le Nofo Vaavaaia, e ave ai le faamuamua i le toefuata'iina o manatu o i latou e ulufale. E aofia ai le tapenaga e ala i tomam faigaluega. E iai le sootaga o le mautomai ma le faasaoina mai i se olaga solitulafono.

O nei mataupu sa ofoina i se faiga pa'aga a le Matagaluega o Leoleo ma le Malo o Ausetalia. O le faamoemoe o le polokalame, ia avatua i pagota le avanoa lonalua e mafai ai ona fai ni sao aoga i o latou aiga pe a magalo.

Saunoa fo'i le Komesina Sili a Ausetalia, Will Robinson, e faamalo i le 'aufaau'u. O le polokalame a Ausetalia, e atoaina ai motu o le Pasefika, e iai ma Samoa. Amata mai i le 2007, e 40,000 le aofa'i o tupulaga Pasefika ua a'oa'oina ma maua o latou tusipasi. E 5,000 pagota Samoa e faitaulia ai.

Ripoti faavae Samoa Observer, 2/8/2024



TALA A’OGA MAI LE LAUMUA LE PAPAIGALAGALA

# Avea pea le tapenaga o le ‘aufaigaluega ma ‘auga tonu

A o faasolo polokalame o a’oga a le lunivesite, i le toe amatalia o le A’ega lona lua, a o loo faapena fo’i le tapenaga o lana ‘aufaigaluega e ala i faafou faia pea, e auai atu ai sui o saofa’iga ta’itasi.

I ana polokalame o a’oa’oga fa’aaauu, taulamua ai le Laumua o a’oa’oga faafou ma fa’aaauu, le Oloamanu, o loo aga’i ai le faamuamua i tomai faigaluega faaneionapo e lagolagoina le galuega faapotua’oga a faia’oga.

E pei ona iai le faafou o le vaiaso na se’i tuana’i, na taula’i ai i le autu o agavaa faapitoa faalegaluega, manino lona faatatau i le upu Peretania, micro-credential.

O nei agavaa poo tomai faapitoa e manatu o se ta’iga fou lea a le taimi e ao ona aofia i le toleniga o le ‘aufaigaluega. E taula’i le a’oga i se tomai se tasi i se taimi faatauvaa, e aloa’ia e falefaigaluega ma ua iai foi le faamalumaluga a pulega a’oga e iai iunivesite. O nei polokalame e mafai ona galulue faatasi ai ni pulega i totonu o malo, itulagi tainane o le lalolagi. E tolu aso o lenei faafou.

Ua toe amata foi le polokalame a le Laumua o Mataupu Tau Samoa, i ana semina masani, e tapu’eina ai lana aufaigaluega i le poto ma tomai faigaluega. O le amataga o le masina na tagataga’i ai i atagalue o atina’e o faato’aga e mafai ona faaualoa i metotia faa-Samoa moni.

I le vaiaso ua mavae na talanoa ai i le mataupu ia Olosega ma Folasaitu, ta’ita’ia e le faia’oga ia Tooa Monalisa Saveaalii Malietoa, e saili le gafa o le sega a le Tuimanu’a ma eleele i tuamaota o le Tuamasaga.

E mautinoa o se vaimasina ta’uaogaina lenei i polokalame faafou a le a’oga.



Vaimasina o Iulai-Aokuso o faafou i semina ma falefaasoa: Faafou i Le Lava e tolu aso tatala e le Pule Sili, Tuifuisa’a Prof. Patila Amosa, e iai le ata o i luga. O le faafou a le Saofa’iga o A’oga sa ta’ita’ia e Dr Masami Tsujita, tilotilo ai i aga o femalaga’iga ma le sootaga i le mataupu, suiga o le tau. O le semina a le saofa’iga o le Saienisi sa taga’i i le fili faalafua o le niu, le manu ‘ainiu ma aafiaga o le tamaoaiga e afua mai ai. Sa ta’ita’ia lea e le Susuga ia George Hazelman. Iai foi isi galuega faafou e le o ta’ua i lenei ripoti. Ata—NUS.



Saofa’iga a le Laumua o Mataupu Tau Samoa ma lana aufaigaluega i polofesa ma foma’i ma susuga i matuaofaiva ua faasolo a latou faafou e ala i semina o vaiaso ta’itasi. Semina 1 sa talanoa ai i le turisi e aveai ai faato’aga ma mata’aga, ta’ita’ia e Asua Pouono, vaiaso talu ai na talanoa ai i le sootaga o eleele Tuamasaga ma le tala ia Folasaitu ma le sega a le Tui Manu’a, sausaunoo ai Tooa Saveaalii Malietoa.




Saofa’iga o Mataupu tau Pisinisi ma lana aufaigaluega, i polofesa ma foma’i, susuga i matuaofaiva sa auai i lenei semina taua. O le faifaasoa o le tofa ia Siiiliili Aumua Leavasa Isaia Lameko, sa lulilufi tomai i le mataupu i le aafiaga e mafua i suiga o le Tulafono e faafae ai galuega ma ona pulega. o Ata— NUS Facebook

## CENTRE FOR SAMOAN STUDIES

National University of Samoa

E mitamita le Laumua o Mataupu Tau Samoa i lana faamuamua i le a’oa’oina, su’esu’eina ma faasoa atu fua o le malamalama ma le silafia ia Samoa.

CSS prides itself in its focus on matters pertaining to Samoa through teaching, researching and publishing to promote knowledge and understanding of Samoa.





## Faasoa o le Vaiaso: Faatonu

# E tupu se gagana i le fatufatu pea ma fa'aoga fo'i

Upu autu o le 'tupu,' galuega autu o le fatufatu pea ma fa'aoga pea. A fatu ae le fa'aogaina e maumau, pe tau foi ina fa'aoga na o fatuga tuai, ae vaivai le fatua'iga o ni mea fou, e le iloa ai se tupu.

Faapei le gagana o le laau, a le tausia lelei e au ina ola faalautagitiagi pe i'u ina pe fo'i. Ua leva le paologia o le tatou gagana i le isi laau, le gagana Peretania. O le iuga, ua ola mafala le tasi ma fua mai, a o le isi ua feagai ma lu'itau e mafua i lena tulaga le tutusa o le atina'e. Ua tau faatalitali foi le fua mai.

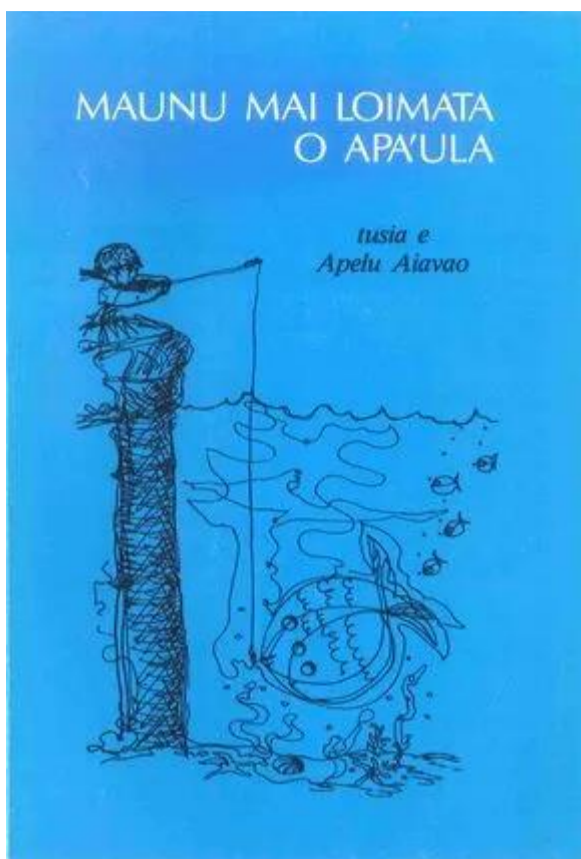
Faapefea ona iloa le faatalitali? E iloa i le toe naunau o tagata e atia'e faiva ma taleni fatuupu. I le sionara o fatuga tala pupuu pe uumi foi, ua leva ona noga le peni a le tusitala talu mai Agafili Tuitolovaa ma Tunumafono Apelu Aiavao. E taumate fo'i poo faitauina pea a la galuega i totonu o potua'oga a Samoa. E tupu fo'i se fesili pe to'afia le mamalu o Samoa ua faitau ia la galuega—poo nisi foi tusitala auliuli Samoa.

Ae pe mata o su'esu'eina nei galuega o se vaega o polokalame taugagana i a'oga.

Aisea e faitau ai? E tali iuga o su'esu'ega faavaomalo, e iai le sootaga malosi o le faitautusi ma le atina'e o tagata i o latou mafaufau ma le amio foi. E iloga malo e faitautusi o latou tagata i le maoa'e o ausiga i soo se atina'e o le atamai.

Ae le te'i ua fiafia se nuu e faitautusi, e afua mai i le itula e ulufale ai i latou ta'ito'atasi i le potua'oga. O le faia'oga e toto le fatu se'ia tupu le naunauga ma avea ai le faitau o se masani. E le tauanauina ai, ae fai ona o se mea e fiafia e fai.

E manatu nisi o loo tupu le gagana ona o le pitolaau a failauga Samoa. Alu a'i faalogoina se upu fou e faaopoopo i le



utuvagana Samoa. Ae o loo tautu pea failauga i upu mai taimi o Salamasina (Tupua). O le fesili, a o fea ni a tatou fatuga o lenei seneturi? Faapea mai se uso faia'oga, sa tatau ona iai ni a tatou upu o le Koviti, le galulolo o le 2009, le ma'i o malo na vesia ai lo tatou atunuu.

E faapena fo'i i fatugā solo, ua tatou iai i se noga e au ina umi talu mai Koke Aiono ma Tanuvasa Tavale ma sina vasega itiiti o fatusolo. Poo lea e tali mai ai tufuga fatupese matutua, ae lelei ona auau mai ta'itasi na upu ma taumafai foi e faaofi i totonu o a tatou talanoaga o aso faisoo, a'oga ma le vagana fetalai a tulafale. O fua aliali na o se gagana o loo tupu ma ola i lona taimi.

Mo le gagana Peretania, e mautinoa lava e iai ni upu fou e faaofi i lana utuvagana i

tausaga ta'itasi, i soo se malo o loo fa'aoga ai lea gagana. E tatau foi ona faapena soo se gagana ina ia aveavea'i lona tupu.

O sina faata'ita'iga faaonaponei, o le upu lenei e fatu mai i le laau o le aloalo. O le laau e fai ai vai a taulasea Samoa. E faapea, "O le aloalo e sala i le taeao ae ola i le afiafi." E faatatau i le natura o lenei laau, pe sala ese ona tatupu toe ina mate, ae i le isi masina ua toe totogo a'e foi. A fa'aoga i se ifoga faaSamoa e iai lenei. 'Na o le aloalo e sala i le taeao ae ola i le afiafi, a ua ma'eu lava lau tou tofa faatupu ua magalo ai le sala uluā a i matou nei.' E maua uiga loloto i le fesaga'iga a upu e lua—sala ma le ola. E faaoga foi e faamatala ai le uiga o le finafinau ma le le fiu gofie. Ae pei ona ta'ua, e iloa le tupu i le fatu ma fa'aoga fo'i. Pe fatu se tala 'anoa ae a le faaofia i totonu o polokalame a'oga, e maumau.

Ua leva ona tausia mai o tatou maui atamai e fagogo ma a tatou talatuu, tele o na tala o loo piimau i lautusi o tusi, ae mana'omia ona faailoa atu i le malamalama, e ala i ni tama'i tusi faitau e avanoa i ai fanau i aiga ma potua'oga.

O le upu autu o le naunau. Auā pe tumu le faletusi i tusi ae le naunau fanau e faitau, e maumau le tapenaga. Ae a faata'ita'i ona tuu le avanoa i fanau e tapena ai e i latou sa latou tusi, o le tusi muamua lena e faitau ma toe faitau. O lena e ta'u mai ai le taua o le sootaga o le faitau ma le gagana e malamalama ai i latou. Atoa foi le taua o le vave a'oa'o o fanau e fatufatu i le gagana.

O le lu'i mo soo se malo e faataua a'oga, ina faavae se aganuu faitautusi, o lena le tali i le tulaga pa'ū o le faitau, e pei ona molimau le MESC.

## Aso Sa o Tamā ma le fe'au mo le fanau i le 2024

Ua tatou maua mai fo'i lenei Aso Sa e faasino i tamā, e viia lava le pule alofa a le Atua i lo latou soifua ma so tatou ola.

Tele lava ni lagona e tutupu pe a ta'u le upu tamā poo se konesepi e lasi lona faauigaga. Ae o le uiga talia lautele, o ia o le ulu o le aiga. Afai ua matai, o lena ua faaopoopo i ai isi uiga taua. Ese foi le liuga o le upu pe a faalagi ai le faife'au poo le patele. Ae 'auga i le futiafu e tasi, o se iunite faavae i le tausiga ma le faaualoaina o mafutaga ma pulega lelei i nuu ma atunuu.

Ae le o po se lilo, ua feagai lenei kenera ma ni lu'itau ogaoga o le taimi. A taga'i i molimau a fuainumera, i soo se vaipanoa e mamao i luma i latou i le solitulafono. Tatou te lē o mamao. I Samoa nei, e pito i luma tamā poo alii foi, i e o loo nofoia toese e lua a le atunuu. A talatala solitulafono e maua uma i ai, aemaise lava o sauaga latou te faia i totonu o o latou lava aiga.

I nei vaimasina na se'i mavae, na molimau ai le atunuu i sauaga o le fasioti tagata e aafia ai le malu o le malo. Se tama

laitiiti avea lona ola e se tamā ua le mafai ona pulea lona loto.

Talanoa fo'i le palemene e faailoa se tasi o fetu'u ua aga'i ina mautu i lo tatou atunuu, le P poo le 'aisa, e taulamua ai foi le itupa o tamā poo alii. E manatu ua maua'a lona iai ae faaleiloga se tali atu i ai i lona tineia.

E le fesiligia le popolega. Afai e alu a'i ona avea lea o nei faiga ma ni aga e 'apoina e talavou ma fanau ma faapea ona suia ai i tatou o ni tagata e iai ni tu ma ni aga mamalu. Auā e leai se mamalu i le tamā e 'onā i le P ma fealua'i i luga o le alatele a le malo. Pe fealua'i ma se laau malosi ma sauni e fa'aoga e faao'o ai manu'a i se isi, ina ua sola lona mafaufau tatau.

Tele o lauga o le Aso o Tamā e aga'i i o latou uiga lelei ma le tausafia, ae le fia talanoa i vaivaiga e mana'omia ai se fesoasoani. E iai le ita faamoemoe, le na ua pulea e le 'ava, le tamā e le mimita ai lona atalii i ona uiga malovale. O itu vaivai na e tatau ona faaalua foi, ma auala ai se fesoasoani e faatamā lelei ai—tatou uma.

### UPU O LE POTO:

**O le faitautusi e le o se tiute e fai e tamaiti a o se meaalofa e fiafia i latou e tatala**  
-Kate DiCamillo, tusitala

**I lou faitau e avea ai oe ma se tagata malaga, e te tuua lou fale mo isi fale e tele e mau ai i isi nofoaga fou.**  
- Jean Rhys, tusitala

**E malosi lo'u talitonuga, o le tusi faitau muamua lava a fanau o lona faia'oga**  
- Mahatma Gandhi, faia'oga



# Ne'i Mea Ane ua Galo

## Tolusefulu tausaga talu le malo a Samoa ia Ueese Saute Fou (NSW)



**U**A ATOA AI le 30 TAUSAGA talu ona to'ai le 'au ta'uta'ua a le Manu Samoa i Ausetalia mo lana Taamilosaga; i le vaimasina o Iulai ma Aokuso o le 1994.

E lima a latou taaloga, na malo ai i ana taaloga muamua e fa, i le 'au a Vitoria (26-60), le 'au a le laumua ACT Kookaburras (13-39), Kuiniselani (22-24), atoa ma Ueese Saute Fou (NSW) (18-21). Peita'i e lei manuia lana taaloga i le va ma le 'aufili a Ausetalia, 73 le Wallabies i le 3 a Samoa. O lea taaloga sa faia i le Malae tele o Sini, silia i se 30,000 na maimoaina, o le laufali o le alii Niu Sila o Glenn Wahistrom. O le 3 a Samoa o se sala na kiki e le fulupeki o Darren Kellet. E 11 sikoa a Ausetalia, 6 kiki na ova ae 2 sala, maua ai le 73.

Sa tele foi ni faaso o lea taimi e faatatau i le le tutusa o le taaloga mulimuli a le Manu ma isi na muamua. Ae e fausia le taofi e aulia mai lea taaloga ua lagona le vaivai i tama ta'a'alo. A taga'i i le polokalame o le taamilosaga, e na o le lua aso na tapena ai mo le taaloga ma le Wallabies, mai le taaloga ma Ueese i Saute, na o le lua foi aso na malolo ai mai lena ma Kuiniselani.

O le faitioga malosi lava lea aga'i i le iuni lakapi a Ausetalia, o le taimi, aemaise o le taaloga faitaulia sa tatau ona lava se taimi e malolo ai a tatou tama. Talitonu 'ana faia lea, e ese se iuga e tula'i mai.

Moni la ua faamau le malo o Ausetalia i pepa ae e molimau le faa'aimamago o le polokalame, e mautinoa o se auala e faato'ilalo ai le 'au na sii atu. Ae e lei talanoa le to'atele i le taaloga faitaulia, sa aga'i uma talanoaga i le malolo o 'au malolosi a Ausetalia, Kuiniselani ma NSW, i le Manu.

Afua mai i le ipu a le lalolagi o le 1991 le aliali a'e i luga o le igoa 'Manu Samoa' i le lalolagi, faasolo mai ai i le 1992 na malo ai i le NZ Maori, 1993 malo ia Kuiniselani ma Sikotilani i Apia, e

# O LE ASO I LOU TALA FAASOLOPITO

SAMOA HISTORY

"Ne'i mea ane ua galu"

Copyright Reserved ©LPSLTavita

### ~ AOK 1-16~

- 1  
1962 Saini feagaiga faauo Samoa-Niu Sila  
1980 Faavae pulega lotu tuma'oti EFKAS i Amerika Samoa
- 2  
1888 Tatala a'oga a Siamani i Malifa  
2020 Malu faia'oga Aumua Mataitusi Simanu, i Iona 99 tausaga
- 3  
1965 Satia le fa'i Samoa e le Lau Fetiitii  
1994 Malo Manu Samoa ia New South Wales, 21-18, malae o Newcastle
- 4  
1880 Tauga i le va o Palauli ma le soo-faatasi a Faasaleleaga ma Satupaitea  
1905 Pa le mauga o Matavanu tafia ai ni eleele tetele o Lealatele ma Saleaula  
1940 Faavae le Au a Tama (BB) ma le Life Boys i Malua  
1999 Tutula'i Leafa Vitale ma Toi Aukuso i luma o le faamasinoga tali i o la moliaga
- 5  
1921 Aso soifua palemia Mata'afa Fiamē  
1983 Tatala le malumalu a Mamona i Apia
- 6  
1839 Filifili ni misionare e 12 Samoa e malaga tala'i i motu Melanesia

- 2012 Magalo Leafa Vitale i le togiola o le 50 tausaga o Samoa
- 7  
2004 Taunuu i Faleolo, Dwayne Johnson
- 8  
2014 Tuumalo Le Tagalooa Dr Fanaafi
- 10  
1987 Faatino galuega faamasinoga maualuga i Salafai mo le taimi muamua
- 11  
1889 Taliu mai Malietoa i lana fa'aaunuu  
1894 Tu'i Luatuanuu e manua o a Peretania  
1925 Taunuu Margaret Mead i Tutuila
- 12  
1845 To'ai felela Katoliko i Falealupo, Gilbert Roudaire ma Louis Violette
- 14  
1900 Faavae e Solofa se pulega i lalo o le fonu a Taimua ma Faipule  
1905 Soloia le fonu a Taimua ma Faipule ae sui i le Fonu a Faipule  
1939 Filifili 'aufono mai itumalo e 41
- 15  
1830 Iloa atu Savaii e Ioane Viliamu ma le auvaa mo le taimi muamua
- 16  
1960 Tauaofia fonu faavae Iona lua



Pat Lam, avea foi ma kapeteni a le Manu, Sila Vaifale ma Brian Lima i tua sa filifilia i le malaga 1994

aulia mai le 1994 na malo ai ia Ueese i le taaloga na fai i Moamoa.

O le 'aufili a Samoa i le taaloga ma Ausetalia e iai suafa nei: 1 Peter Fatialofa (kapeteni), 2 Stan Toomalatai, 3 George Latu 4 Mark Birtwistle, 5 Mataafa Keenan, 6 Dylan Mika, 7 Sila Vaifale, 8 Pat Lam, 9 Vaapuu Vitale, 10 Darren Kellet, 11 Toa Samania, 12 Freddie Tuilagi, 13 Too Vaega, 14 Brian Lima, 15 Andrew Aiolupo. Faaleoleo Malaki lupeli ma Tu Nuualiitia. O le faia'oga o Peter Schuster.

O isi tama o le Manu Samoa sa auai i

le taamilosaga e iai Lolani Koko, George Leaupepe, Tom Curtis, Robbie Ale. O le sa pule faatonu i le 'au o Lemalu Tate Simi.

Au a Ausetalia e iai suafa ta'uta'ua nei: David Campese, Jason Little, George Gregan, John Eales, Phil Kearns, ma le alii Toga o Viliami Ofahengaue. O le faia'oga, o Bob Dwyer.

Na toe tau atu e le Manu Samoa Iona faia'ina i le 2011, na malo ai ia Ausetalia, 32 i le 23, i le aai o Sini.

O loo fai a'e pea le susulu a le fetu Samoa i le lakapi 15.

**UILI FAU UPU**

Saili tali o fesili o lo’o i lalo. Pule oe pe sipela i luma (clockwise) po’o tua (anticlockwise).

E sa le feosoosofa’i.

1. Tusi mai uiga o le upu *ama*

\_\_\_\_\_

2. Sa’ili ni upu se 5 e faai’u i le fasiupu *maa*

\_\_\_\_\_

3. Su’e se upu e 9 mata’itusi ma tusi sona fa’amatalaga:

\_\_\_\_\_



4. Tusi uma upu/ fuiupu e ta’i 3-9 mata’itusi, ma o latou soa i le Igilisi (E faitau ai ma upu ta’ua i le 1, 2 & 3)

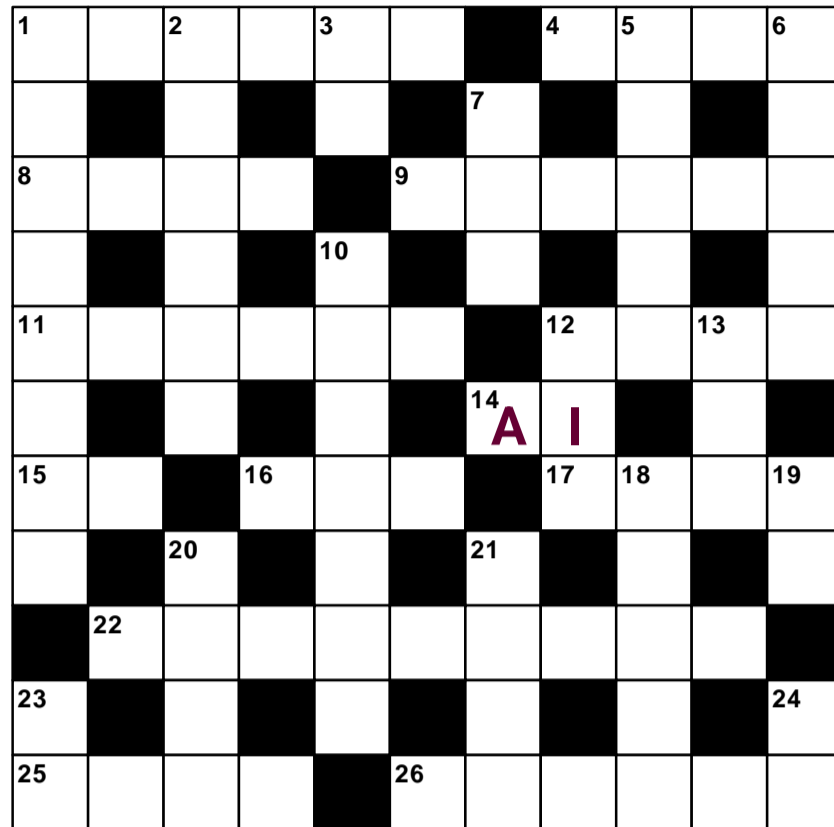
*Lelei atoa* = 12 upu

*Lelei tele* = 8 upu

*Lelei* = 6 upu

**PASO I GAGANA E LUA /2024-9**

Faatumu avanoa i upu/igoa Peretania e soa tutusa ma upu Samoa (vaai Ftg.) **Fill crossword with English words/names or equivalents of Samoan**



©LPSL TAVITA

**Faalava ~ Across**

- 1 tamā (6)
- 4 sa’eu (4)
- 8 numera lima i le gagana Maori (4)
- 9 lalelei, matagofie (6)
- 11 vai (numera tele) (6)
- 12 fpp. igoa o Philip (4)
- 14 fpp. **Atamai maoa’e e mafai ai e komepiuta ona fai ni galuega faigata** (2)
- 15 faauta, vaai foi (2)
- 16 miti le vaiinu (s)
- 17 tusa lava (4)
- 22 o tuuga tamo’e e 42.2 kilomita (9)
- 25 faigofie (4)
- 26 uo (6)

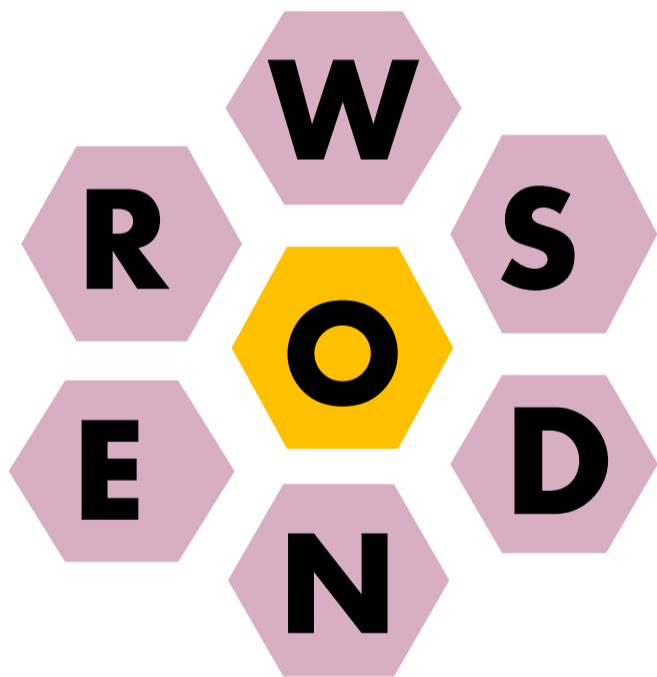
**Lalo ~ Down**

- 1 tofa, faamavae (8)
- 2 tamato (6)
- 3 E a? Oi? (2)
- 5 pa’i (5)
- 6 tautupu (gafa \_ ) (5)
- 7 pi iniseti (3)
- 10 taunuu (le malaga) (7)
- 12 pai (mea’ai) (3)
- 13 aisa (3)
- 18 nofoaga e fai ai (5)
- 19 Leai (2)
- 20 igoa paneta mūmū (4)
- 21 igoa o se atua talatuu Europa, fai lana samala (4)
- 23 tatou nei (2)
- 24 ata e faailoa ai o oe moni lea (2)

**THE ALPHA BUILDER**

**Rules:**

1. Build as many English words as possible, start with three letter words.
2. Every word you build must include the Alpha Letter (centre).
3. Each letter is used only once, including the Alpha Letter.
4. The class as individuals or groups can play this game. 1 point for one three letter word, 2 for four letter word, 3 for five, and so forth.



**Three letter words (40)**

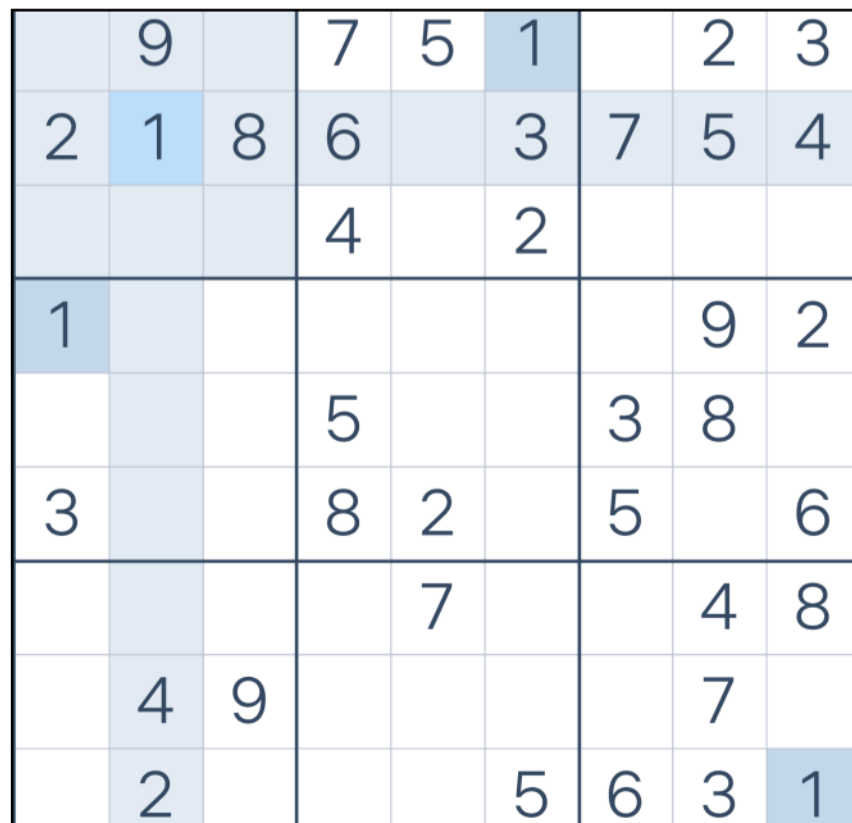
**Four letter words (50)**

**Five letter words (30)**

**Six –seven letter words (17)**

ADDITIONAL ACTIVITY: **Make a list of other words that are spelt without the Alpha Letter E.g. END, NERD**

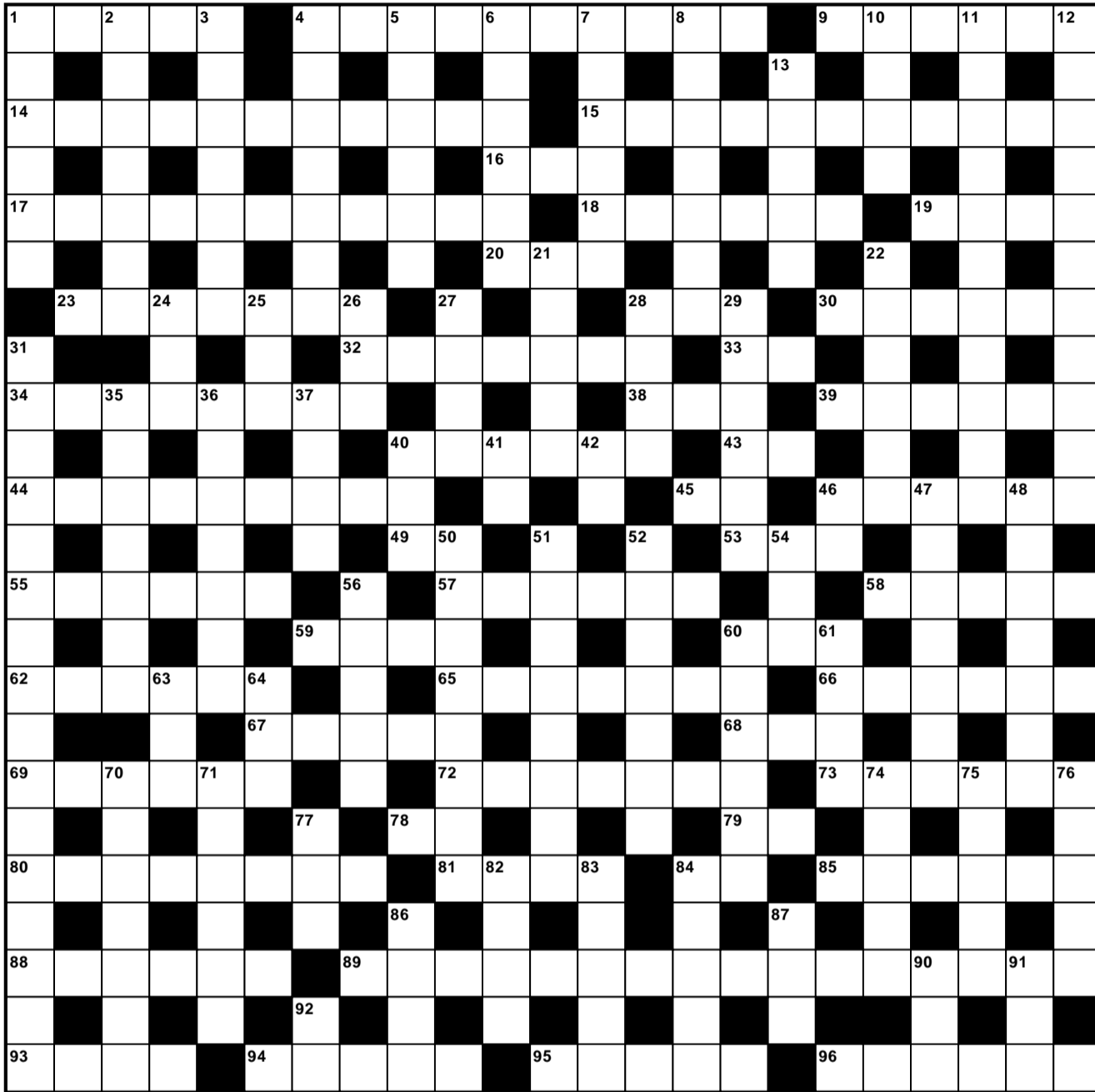
**SUDOKU ~ TAALOGA I NUMERA**  
(courtesy—sudoku.com)





# ~ TAALOGA PASO SAMOA I LE GAGANA SAMOA ~ POTO LAUTELE ~

1. Faatumu le pusa i upu/igoa Samoa poo se tasi e faatonuina.
2. **Faailoga tupe \$100 poo tusi faitau a’oga** mo sē e mua’i faatumua le paso i lona sa’o atoatoa. (Tuutuuga: ia tuuina mai lau tali i totonu o le vaiaso mai le aso o le lomiga).
3. E leai se tasi na maua le faatulagaga sa’o o le paso afua mai le lomiga 5 e aulia le 8. Taaloga fou.



Copyright LPSL Tavita 2024

FAALAVA ~ ACROSS

1. Malo komunisi aupito malosi (5)
4. Faalupega tupu Peretania (10)
9. Talatuu: Tina o Tupuivao (6)
14. Se suafa taua i Tuana’i (11)
15. O ni manu’a pe a sasa le tino (11)
16. Muagagana: Ua pa le \_? (3)
17. Talatuu: fale o se ulugalii (4,1,2,2,2)
18. ma isi ua le ta’ua (6)
19. fale o le tulafale (4)
20. foliga pe a pu’e (3)
23. aute e tu i le vao (7)
28. soso ese (3)
30. Tusi Paia: o le ulua’i tusi o le Feagaiga Fou (6)
32. faatoaga taumamao ma le aai (7)
33. faanoi mai se mea (2)
34. tautua (se isi upu tutusa) (8)
38. faapu le eleele i le suo (3)
39. se nuu i le atu Fagaloa (6)

40. ta’u ai faaulaula se alii (6)
43. se faiga e masani ai ni tagata (2)
44. Faauma fuaiupu: O le uila na \_ (3,3,3)
45. se laina o laau (2)
46. E faatatau tonu i se tagata (6)
49. malo le aano (2)
53. e asu ai le mea’ai (3)
55. Upu: Ua \_ o le aiga sa Tagaloa (3,3)
57. inosia (se isi upu uiga tutusa) (6)
58. Upu faafeagai o le inoino (5)
59. se isi igoa o le isumu (4)
60. Faalupega: \_ ma le Vaifanua (3)
62. o se ituaiga ‘ula Samoa (6)
65. E mapu i ai i taimi o puapuaga (7)
66. tane poo le ava (6)
67. laueleele (5)
68. punou toele (3)
69. uo a le faatoafaiava/faatoanofotane (2,4)

72. Suafa matai Eti Alesana sa palemia (7)



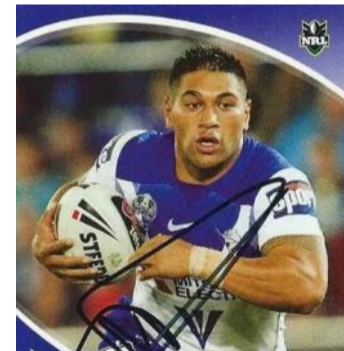
73. Talatuu: le tasi o malae na tau ai Leatiogie (6)

78. faigata ona gagau (2)

79. Kalama: faailotaimi tuana’i (2)

80. se afioaga i Salafai (8)

81. O ai a’u? Sa ou taalo i le lakapi liki Ausetalia, taalo foi mo le Toa Samoa, o lou igoa muamua o Matthew (4)



84. leo: va \_ vi, vo, vu (2)

85. to’alia (se isi upu tutusa) (6)

88. poto i le a’oga (6)

89. igoa o se pese Punialavaa (4,2,6,4)

93. Taumafataga: se mea lelei (4)

94. ave ese faafuase’i (5)

95. Talatuu: le laau na saisai ai le teine o Leutogitupa’itea (5)

96. Pese: E le o a’u o se ‘ai \_ (6)

LALO ~ DOWN

1. se ituaiga maa; apa e ave ai le lefulefu e tape ai a’a o vao (6)
2. “E au le \_ a tina” (7)
3. O le vaomatua aupito tele lalolagi (7)
4. Tusi Paia: (Ruta 1) igoa to’alua o Ruta le tama a Naomi (7)
5. Faafeagai o ‘i sisifo’ (1,5)
6. Faauma le fuaiupu: Ana le \_ le Alii (6)
7. i’a aupito lapo’a i le sami (6)

PASO SAMOA TAALOGA MAUA LE TAU TUPE \$100

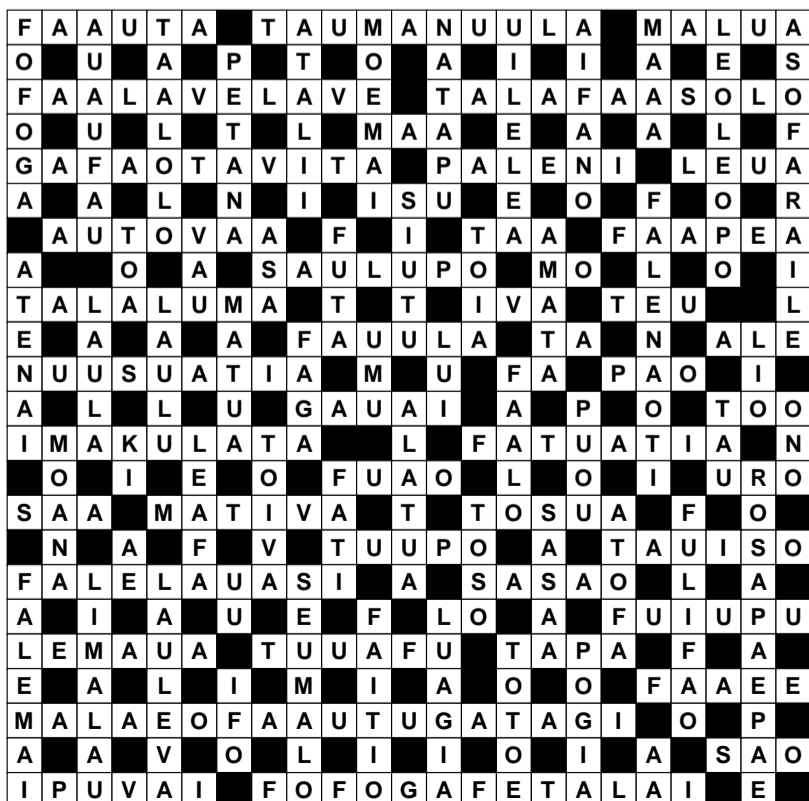
- 8. e faimalaga ai (7)
- 10. tautalaitiiti, faitala i tala a tagata matutua (4)
- 11. tu ma aga a papalagi (11)
- 12. moe a tulafale Samoa (5,6)
- 13. igoa o se faletalimalo sa mua'i faaigoa o le Kitano Tusitala (5)
- 21. foi i le mea na sau ai ((5)
- 22. se nuu i Salafai ola ai le moli (6)
- 24. tomumu (3)
- 25. malaga ai i le sami (3)
- 26. mea'ai fai i i'a mata (3)
- 27. Kalama: faailotaimi veape nei (1,3)
- 28. ua uma (4)
- 28. atunuu nonofo ai Singh ma Patel (6)
- 31. Taea o le lotu (Metotisi) (5,2,9)
- 35. malosiaga niukilia atoma e fau ai (7)
- 36. Tusi Paia: le tupu o Suria na faatonu e Elia e tofu faafitu i le Ioritana (7)
- 37. e pau mai ai (4)
- 40. e mitamita ai (3)
- 41. e oo atu i ai (2)
- 42. faaali nifo (2)
- 46. musika: e feula (2)
- 47. taumafa (se isi upu) (7)
- 48. nofoilo (se isi upu e tutusa uiga) (7)
- 50. pule e afua mai i le temokarasi (3,5)
- 51. Ua \_ malo ua maua (4,4)
- 52. igoa o le aufaipese iloa ai le nuu o Satupa'itea (7)
- 54. Pese: Tiama'a igoa o se teine (3)

- 56. Tusi Paia: igoa o se fili o Israelu (5)
- 60. se afioaga i Salafai e iai le tala ia Funefe'ai (6)
- 61. Ua iai uma tagata o le fono (4)
- 63. Igoa o se siva Maori (3)



- 64. O i'a ua afifi ma tao i le umu (3)
- 70. Faalupega: Aiga faalagilagi (5)
- 71. iloga ona ila i amioga a se tasi (6)
- 74. Taua: vaega e pito I luma o se 'autau (5)
- 75. Pese: Fai mai o lalo lava o le \_ , i tala ane o le fale vali e (5)
- 76. Tusi Paia: o le soo alofaina (5)
- 77. Pese: Ua \_ la'u ipu, talu le tu'inanau (6)
- 82. Tusi Paia: Nofoga o le faasalaga: Afi ma le \_ (4)
- 83. igoa Eleni o se teine (5)
- 84. se alalafaga i Amerika Samoa, amata i le V (5)
- 86. fai ifo le vai poo le fula (4)
- 87. o se ituaiga ola fagota (3)
- 90. ta'u masani o le tatau a alii (3)
- 91. faalogona ese i le tino e fefe ai (3)
- 92. vala'au leotele (2)

TALI PASO SAMOA LOMIGA 5-6-7-8 2024



TALI PASO 8—LUA GAGANA



©LPSL Tavita 2024



SOLO



**Caroline Sinavaiana**

**Siva a Ianeta**

Ua soli e le teine vae mama'i o tamāmatua o loo ta'oto i lona ogamanava i luga o le fala papa ua tomumu tamāmatua & manatu i taimi a o lei fulafula ona vae i le faama'i namu

ianeta e ono tausaga ua lomi i ona vae & mati'uti'uvae lena itu ala totoa ma fusia o le toeaina matua o loo i lenei fitusefulu tausaga tuana'i mafai pea ona aumai popo/talo/i aso uma i'a mai le sami i aso uma e gauia e sufi le umu e tootuli e si'i le pepe, 'aua le tagi' ma faapipii e fatai mo le talosaga afiafi, Lo matou Tamā e o i le lagi . . .

a o moe tamāmatua ae faasavali e ianeta ona vae, e sisiva ma lona ata i le puipui.

(fl. LPS Tavita)





**KALAMA SAMOA:**

*Mai le tusi—Tusitusi i le Gagana Samoa A Resource kit for writing in Samoan. Niupac*

## O NI SESE MASANI I LE KALAMA SAMOA PE A TUSITUSI

39. lona/lana + nauna. Feavea'i.

Ft. taumafai/taumafaiga. Sa'o—lona taumafai; lana taumafaiga

40. taule/faale. Fua o le mana'o ma le lagona. Feavea'i

Ft. E faale fiafia tagata i le ta'amu. E taule lagona lana tatalo.

41. semanū/meamanū. Feavea'i.

Ft. Semanū e lavea le tama. Meamanū le mataala o le avetaavale.

42. magumagu/manumanu/mānumanu. Feavea'i.

Ft. Ua magumagu le mutia. O Vaea o le toa manumanu. E mānumanu i ana tupe.

43. peleue/periota/seleulu. Ia tausisi i le sipela

Ft. upu na nono sa'o mai i isi gagana.

44. afua/mafua. Feavea'i uiga & fa'aaogaga.

Ft. afua—e amata ai, e faavae ai; mafua—matua'ia, faatupu

45. leo "t" i tulafono o faaliliuga. Tulafono: d & t (Igilisi) liliu i le t.

Ft. diamond—taimane; train—toleni; deliver—tiliva; mnf

46. faapena. Fa'aaoga sese.

Ft. Le Alii e, ia faapena ona e alofa mai. (fts.) Le Alii e, ia e alofa mai.

47. Misi le 'a' i se fausaga sootolu.

Ft. faaaliga 48. Leai ni koma - faaleo/manava.

Ft. Lau susuga a le minisita sei e tali mai lava i lau tusi

49. Leai se periota. Ft. Lau susuga a le minisita, se'i e tali mai lava i la'u tusi

50. Feavea'i le faailoga upufofo ma le fesili.

Ft. O a mai oe! Oka se i'a? Sa' o—O a mai oe? Oka se i'a!

51. Leai ni faailoga o tautalaga.

Ft. Ae fai mai le Leona, Sau ta tafafao i se aso

52. Feleiloga'i kolona ma le semikolona.

Ft. kolona e amata ai le faitauga o mea (:); semikolona e vavae ai se fuifuitau (:)

53. Leai ni mata'itusi lapopo' a.

Ft. o a'u o loma, o lo'u tina o sina

54. Feavea'i le t & k, n & g.

Ft. E mafua lea ona o le tata'i a le tautala leaga.

55. Feavea'i faalagiga—susu/maliu/afio. Ft. susu mai i le faife'au, ae le o le patele

56. Tulafono: Ave upu masani ia te oe.

Ft. O lo'u maota lenei. O lo'u suafa o Sa'u. Sa'o—O lo'u fale lenei.

O lo'u igoa o Sa'u.

57. Upu masani e ave i fanau ma manu.

Ft. O le oti o le pepe. Ua pe le maile.

Se'i vaganā o le tulaga e fetau ai le gagana fa'aaloalo ona sui lea le oti i le fano, a o le pe i le mate, maile i le ta'ifau.

(E mae'a ai lenei folasaga o sese masani i le kalama Samoa ma lona tusiga)



PULEGA MA FAIGAMALO ANAMUA: MISI TANA. FAALILIU E SEMISI MA'IA'I.

# O pulega a Samoa anamua

~ faamauina e Misi Tana, misionare LMS sa galue i Samoa ~



**O** Le Pule Ma Tulafono e o faatasi. A tatou talanoaina e iloa ai tu faapapalagi, ae e faigata ona iloa lea i pulega a i latou, aemaise lava pe afai e faateleai i ia le taga'i. E faigata atili ona iloa se isi lava mea vagana le vaomatua e ufitia lea laueleele mai le se'eti se'ia oo i le tuasivi. E aliali lelei mai lea uiga pe a maimoa mai tai i se folaulauga i le aloalo.

Peita'i o le a le pine ona iloa le mea moni: faasolosolo i le talafatai o motu ua manavanava ia itu eseese i nuu, faatoaga, auala ma 'aupa tutu i tua'oi o nuu ta'itasi. E faapena foi ona tua'oi aloa'ia le pule faalemalo. Se'iloga lava ua e tulaeleele i le atunuu ma mau ma i latou ma iloilo auiliili ia latou aga ona faato'a maua lea o se i'uga sagatonu i mataupu a Samoa.

O e ua taoto ai ia upu faatatau i tagata na ulua'i aina ia atunuu, aemaise lava ia le tafa i Papua i Polenisia i Sisifo, o le a vave ona masalo ai lava e futu i Samoa pulega faamalo. E fai ma pine mo lea taofi ia le gagana tasi i Samoa, atoa ma fe'uma'iga le faalavelave e faafetafea'i i le atumotu. E faatumauiina le pule i le sootaga o ni mea se lua, e i ai le PULE FAALENUU ma le TAPUA'IGA e ATUAPAOA ai.

O le mataupu muamua: O faigamalo a le atunuu sa matele i le pule mau i tamā, po o le pule e filifilia e tagata; a e faale naunau i le puletasia e se to'atasi. E oo mai lava ia uiga i ona po nei. Taga'i foi i se nuu pe atoa se toluselau pe limaselau tagata. Ai lava pe mafai ona iloa ia ni matai, pe sefulu i le luasefulu alii ma tulafale. O e au i le igoa matai e le māvae mai e le tamā i le atalii.

E mafai ona soloa'i ane le atalii e sui pe a mavae lona tamā; a e mafai foi ona tuu atu ia le nofo i se uso o lona tamā, po o se tasi o le taauso ma e o nisi foi aso e laaia le atalii o le ua mavae, a e tuu atu le ao, e tusa ma le finagalo o le aiga potopoto, i se tasi e tasi i ai le tofa. E tusa lava po o se tagata ese e le tau mai i le aiga, e mafai lava ona nofo o ia i le maliliega faatasi o le aiga potopoto. E masani ona uia lea auala pe a fia faaulu se tagata ese i le aiga i le faamoemoe ia tupu tele.

O aiga Samoa e aofia ai ia tamatane, tamafafine, o usotamā ma usoatina. O fanau a le taauso, o fanauga tu tamafafine ma tu tamatane i le aiga. E mafai ona malamalama gofie le to'atele o le aiga Samoa ma e oo ai le aofa'i i le to'alimasefulu.

E i ai faletele e potopoto ai ma e tali ai foi ia malaga. A e le gata i lea e i ai foi ia isi fale e le mamao ma le faletele, e faafale ai ia ma'ave eseese o le aiga. A o alii, o vasega faapitoa ia ma le filia; e tala ma teu lelei gafa o alii ta'itasi e tusa ma a latou uputuu. E auiliili sa'iliga o le gafa o le alii se'ia tau i le tupuga o le aiga mai le vavau.



E masani ona faasino lima o alii i le tagata la te sosoo i le suafa a o le'i tuumalo. A o le upu mulimuli e taoto lea i le filifiliga a matai i se tasi o le aigaalii e tusa ma le ao, ma ua tatau ona avea ma alii o le nuu. I le tele o nuu e le tasi ia se aigaalii peita'i e masani a'i ona to'atasi ia le aiga faapea e agaia e aiga e le matua maua. O nisi alii o latou nuu e avea foi ma o latou malu i faigamalo.

E avea ma masani le felafolafoa'i i gagana faaaloalo; e faalupelupe ia tagata uma o alii i latou. A e faalogo foi i ni tama o talanoa e fevalaaua'i faaalii. Ona o lea aga, na ou faalogo ai i se tagata asiasi mai o faapea o le mea e faigata tele i Samoa, e le o le sa'iliga o alii, a o le sa'iliga o tagata nuu. E tai alii lava tagata uma!

E mafai e le alii o le nuu, i aso o faalavelave, ona valaau ia isi alii e lagifetaopea'i ma ia, tusa lava pe mamao; e silasila foi o ia i lona nuu ma le alofa faatamā. E mataala i le tausiga o upu faasino i lona nuu ma e sauni e sii se taua i e agavale i ona tagata. E moomia ia uiga faapea i so o se alii i nuu uma.

So o se mea e tupu i le nuu e mata faafitauli e pa'u lea i le alii na te tali mo lona nuu. A le o le alii e tula'i ai lava o le a alu atu ia sona alo po o sona uso e togafiti le faalavelave. Se'i vagana ai ia na i mea e le tele, e alo atu o ia i aga o aso fai soo e pei o isi lava tagata lautele o le nuu. E 'auai le alii i faiga faiva, e galue o ia i lana faato'aga, e fesoasoani o ia i fauga fale ma tofalega ma e i ai foi o ia i le tunoa i le gasesega o meatausami i nisi aso.

A ua i ai pea ia faailoga vaaia e matauina ai o ia o le sa'o, e ui lava ina le aliali tele mai i le vaaiga faapapalagi. A e a faatasi ai i se fono faalenuu ona e faalogo ai lea e aloa'ia o ia i upu

faalupelupe e i ai, lau Afioga, lau Susuga, lau Tofa, Sususga a le Sa'o atoa ma isi lava upu faaaloā. E te le faalogo foi i le upu tau tagata lautele, O OE; o na o LAU AFIOGA ma isi upu faapena. A e a usi ia lo latou 'ava'ona ma tula'i ia le solialii po o le tautu 'ava, ona avatu ai lea o le ipu mua e taute ia le sa'oalii. O le laumei foi, ma le tufaaga aupitotaulia, faauta e i lana laulau.

A e a manatu e fai sana avā ona fetaufetulia'i ai lea o tulafale e sa'ili se tama'ita'i e fetau ma sauni ai ia mea uma e tusa ma le aga. O le sa'o na te avatu toga i tulafale. E tufatufa toga o le saga na te'a mai ma le tama'ita'i. E faaeteete le sa'iliga o le faletua o alii, e su'e mai lava i aigaalii. O le manatu faapea e maua mai foi i le o'oga mai o le tama'ita'i, pe afai o ia o se aloalii, ia se faaopoopoga i oloa a le alii. Ai lava e mafai ona ta'ua ia tulafale o e vaaia ia oloa a le alii. E toetoe lava 'a ave uma ia ana toga i tulafale, a e fai foi o lea, atoa ma isi lava ituaiga 'oa. Ae e nofo sauni pea ia tulafale i so o se itula e mana'omia ai e le alii ia ni toga, taumafa ma isi lava ituaiga oloa.

Ta'ilo foi i le faananau o le tagata matatupe i le auro pe na te ausia ia le matape'ape'a o le Samoa i 'ietoga. Ai lava e le mafaatusalia. O lea e atili ai le fiafia o tulafale a le alii pe a to'atele ia le au taunonofo a le alii, aua o le tama'ita'i lava ma le saga; a o le saga lava ma le mau toga, e faaopopo mai i le 'au'afa. O lea e tele ai ina taupule e tulafale isi 'o 'aiga a e le'i matua mae'a ia sauniga o le tasi.

A tua'i mana'o se alii i se isi ava e faataalise ona taupulepule tulafale ma nainai mo le alii ia se alo o se tasi alii aua se faaipoipoga ma le faasoaga toga e mulimuli mai ai. A o le alii foi ia e faalololo lava i le mana'o o tulafale ma o le mea lea na te fai ai foi ia sauniga uma e tatau ma le aga, a e



**KALAMA SAMOA:**

leai ma se manatu e tasi o le alii e fai o ia ma ana ava. I ala faapea e tali faaipoipo faalima-sefulu ia le alii, a e seasea ona sili atu i le to'alu ia ni ava e nonofo ma ia.

Ona o le amio lea e mafi ai tulafale o le le utuva ona faaso o atalii ma afafine o alii, e malamalama gofie ia le faiā a alii ma tulafale. I le ma lea, e avea mona mausa iloga ia alii avi. Faauta o le fa'aavaga e fesoota'ia ia le alii ma ana tulafale.

O eleele i Samoa e taufanua tutusa e alii ma tulafale o aiga uma. E ma'oti laueleele o aiga ta'itasi ma o le o lo o nofo i suafa o le aiga e ia te ia le pule e fa'aoga ai po o le tuu atu i so o se tasi o le aiga na te faato'ā. E faapena foi i alii. E i ai ia ni fasi fanua e faapitoa mo i latou. A o le vaomatua e le'i taina e avea e e latalata ane i le tua'oi. O le aloalo foi e lavea i tusiga fanua o e e o latou fanua e sosoo ma le sami; ma e o'o ia pule i le aau.

E moni lava e mafai e le o lo o suafa ona faatau atu fanua o le aiga pe fai i ai se isi mea e manatu ai o ia, peita'i e le mafai ona faamalosi o ia e fai faataua faapea e aunoa ma le logo o le aiga potopoto. O le a o'o lava ina faauiesea ia le igoa mai ia te ia pe afai e taofi tutu o ia i lea manatu. Ona filifili ai lea o se isi e le aiga potopoto e fai ma sui. O lea e mafai e le aiga potopoto ona to'esea le igoa mai lo latou matai a o tulafale o le nuu e latou te mafai ona ave'esea le ao mai le sa'o, ma tuu atu i se tasi o ona uso, po o le uso o lona tamā, faataua lava i le uta ma le tofa.

E i le sa'o o le nuu ma matai o aiga ta'itasi ia le iloiloga ma le faagasologa o le tulafono i lo latou nuu; o i latou ia e ta'ua o le PULE. E aumai i le fonu a alii ma faipule mataupu eseese ma faafitauli e talatala ai. E i ai lava ia se tulafale e iloga ona fai ma fofoga o le sa'o, o ia lea na te tala'ia fonu, ma o ia foi lea e nafa ma le faiga o sauga i aiga o le nuu pe a malotia le nuu.

O atunuu faapenei e le'i tusia a latou gagana e faapena foi ona aunoa ma ni tulafono tusia; a o su'esu'ega e faia e tusa ma lo latou talaaga mai e mafai ona maua, e faaalua ai na faiese lo latou malamalama i tulafono faataua i le ga'oi, mulilua, faamisa, fasioti tagata ma le vao mea faaletaua e i ai ia le upuvale i se alii: pe vala'au o se pua'a, o le faamamali i tagata mai isi nuu, faasolovi o se 'aupa, po o le faamataua ma tutogi o laau 'aina.

A e le gata ai lo latou mapo i tala o tulafono a e sa latou fuafua ni sala e mau le uluā mo soligatulafono. O le sala mo le fasiotitagata ma le mulilua, o le oti, ma e mafai e le aiga o le na agavaleina ona faafetaui ia le agamasesei i se uso, se atalii po o se tasi lava o le aiga o le na agasala. E mata'utia na'ua nei soligatulafono ai ona e le laumua soo. O le agasala i le faamasaaatoto ma le fasioti tagata, e tapena faavave ana mea ma sola i se isi nuu po o se isi itumalo o sulufa'iga. O aso uma e iai ia pagota i lalo o le faamalumaluga a lea aai, e le faamalosi se tasi e tuliloa latou ina ne'i ona faasaei le to'atama'i o lea nuu po o lea itumalo. E mata o le a susunu o latou fale, ma avea o latou fanua

ma faato'aga; a e le gata i lea e le toe faa'ea mai i le nuu. O se tasi o ia mea e avea ma i'ugafono a alii ma faipule o le nuu.

E taatele foi faasalaga e fai i mea'ai e faa-taumamafa ai le nuu uma. E le nafatia e tagata lautele ona faataumafa le nuu atoa, vagana tamaalii; o lea e mafua ai le muagagana; O LE MEA A TAMAALII FAASALA A O LE MEA A TUFANUA FAALUMAINA. A e taatele lava ia faasalaga e pa'utonu i le tagata agasala. O lea e su'i tonu lava le mata o le niu. A o faasalaga e faia mo isi soligatulafono e i ai le saisai o lima o le pagota i ona tua ma faasavali faatelenoa; a le o lea e saisaia o ia pei lava o se mea i tua'olo ma tui ai le amo peiseai o le ave e faavelaina. E ave faapea o ia i le aiga e aga'i i ai ifoga ma faataatia ai o ia i lumafale i le mugala; pe o le sisi i luga ma faatautau mai i ona mulivae; a le o lena foi, e tatu'i lona ulu ma mata i maa se'ia lavatoto o ia. E masani foi ona tuu ia te ia ia ni vana e saposapo ai, po o le lamu o aa o laau feu. E 'inosia e le fonu ia le tagata ate'ai e meme'l ese mai faasalaga.

O lea e tula'i ai le pagota ma alu atu i luma o le fonu, e nofo i lalo ma utia faalima ia aa laau feu ona foi ai lea i tua ma si ona gutu e pei ua tafu ai se afi.

A femisa'i ia ni aiga o le nuu ma e tauau ina tau, e vave ona o mai ia matai ma le sa'o e pupulu le faalavelave; o se e na te toe laga le feitaga'i lea o le a matua pagatia i le to'atama'i o le pule.

O nei faiganuu e aofia ai ia ni tagata e amata mai i le luaselau e o'o i le limaselau e tofu lava ma pule. O pule e galue ma se pule sa'olele i le tapenaga o mataupu tau lo latou nuu. E le aia mai i ai pule o isi nuu, e faapena foi i o latou laueleele. A o nei foi nuu pe valu pe sefulu, e fai feagaiga faatasi e 'au ai i mea uma faataua mo lo latou sogalemu. E ta'ua ia faalapopotoga o itumalo po pule. E i ai nuu iloga i le itumalo po o le pule e fai ma laumua; e masani foi ona faae'e i le ao o le Tupu i le alii e 'au'au i ai sa'oalii uma o i le itumalo. E faataoto foi ia le pule i alii ma faipule o le itumalo e latou te vaoia ai ia femisa'iga i le va o ni nuu se lua o le itumalo, e pei ona iloa i le faiā a alii ma faipule ma le va o ni aiga se lua i le nuu.

A lu'itau mai ia se isi itumalo e le na o se nuu e tasi e alu atu e tau le taua, a e taalise ona faapotopoto ia le itumalo po o pule i o latou laumua e tautogafau ai. E fonu i malae itumalo, aua e le ofi i se fale e tasi. E avea tulafale ma failauga ma faatinoga o se palemene po o le tapenaga ma le faafoega o le pule ma tulafono.

O tupu ma sa'oalii e le masani ona sausaunoa. E vagaia le malae pe tali atoa le afe futu le faatamilosaga e sui o nuu ta'itasi e tofu lava ma nofoaga; e faapotopoto i latou i le paolo o laau e si'omia le malae. O tupolo mai lea mea ma lea mea e faatasi ai lava i faigamea ma e silia le afe tagata e o mai i nei fonu. E tula'i ia le failauga ma faalupelupe ia le fonu faapea ma le 'au matamata; e lafo lona fue i lona tau'au. O lea se faailoga e iloa ai o ia; e faamanatu mai foi i lea mea ia faailoga faaAikupito anamua.

E totoo o ia i lona tootoo pe tai atoa le ono futu le umi, a o sausaunoa. O le failauga Samoa, na te le faaifoia lona leo peita'i e faasolosolo ona siisii malie seia oo ina avea ia upu faai'u o le fuaiupu ma upu pito sili ona malele. O le lauga mua po o le lauga a le tupu, e fai ma tomai o le nuusili po o le laumua o le itumalo, i le ma lea, e pa'u foi i le nuu lea ia le leoga o le fonu. A ua i ai foi ia se isi nuu e tuu i ai le taliga o le lauga a le laumua, ma e faapena lava ona fai. O nei aga faatamaalii e faalevaleva ai sauniga faapenei, ua le matua aloa'ia e tagata e le masani ma aganuu.

A tula'i le ulua'i failauga e fetalai, ona tutu ai foi lea o tulafale o isi aiga. Ai lava pe tusa o le to'asefulu po o le luafulu ia tulafale e tutu mai e fai le faatau. A o lea mea e faia e tulafale na ona fai ma mea e iloa ai o loo tutu i latou i o latou tiute; e le gata i lea e fa'aali atu ai foi i le aofia o latou tulaga. E tele lava ina mua'i iloa e alii ia le tulafale o le a fofogaina le fonu a e manatu lava latou e onomea le fai o le faatau. Ai e mavae se itula atoa i le faatau ona mapu ai lea o tootoo o isi failauga a e amata loa ona faalupe e le tulafale ua malo i le faatau, ia le aofia. E faapea ona tuu atu ia te ia lea ia la latou faamanuia.

A o le failauga foi e le malie o ia e faagata ana upu tomua i se aotelega e pei ona masani ai ia tagata papalagi, ALII E, a ua sua i luga ia upu teu ma faalupega auilili faataua i gafa ma le mamalu o e ua aofia. Masalo ai pe maua se afa itula o faalagi ia le fonu. A o le aofono ma le aofia e faata'imalie i latou i o latou malu ma femusua'i pea i nisi mataupu e le matua lavea i le fonu; peita'i e lologo le fonu uma pe a oo atu i le itula e tautalagia ai ia le 'a'ano o le fonu.

Ai lava e talafeagai ia le i'uga o le lauga mua ma le vaeluagalemu o le aso o le itula lea o taumafa. E sii laulau ia le aualuma ma taulele'a i o latou alii ma tulafale. E faaali le amio faaloalo e alii i lo latou faasino o le laulau e aumai ia te ia i se isi alii. A o le alii lea lona lua na faafoi atu ia le faaloalo i le na muamua i se isi mea a o fai le taumafataga. E vaaia i itula o taumafataga ia le agalelei ma le fealofani i lo latou va.

E masani ona faaleleia ia ni itu sa masesei i aofaga faapea. E faia pea tugatootoo, e le taofia le fonu. I totonu o nei faiga'ai e faagasolo pea ia faiga lauga, ma e tupu tele ia le naunau e fia faalogo a o faasolo tutula'i ia tootoosina ma tootoouli. O iinei e felu'ia'i ai tulafale ia latou vagatootoo. A e malefu le fonu i le afiafi po.

E seasea ona silia le itula lea vagana e i ai se mataupu uigaese ma le fia faasa'o vave ona latou faasaga ai lea i faigalauga se'ia oo i le vaeluapo. E saili i latou e faamalie tagata uma e oo lava i vaega le matua taulia. O lea, seiloga lava e logo tutusa i latou ona mafai lea ona faai'ua le fonu.

E atoa le sefulu o itumalo i le atunuu aoao, e pei ona mua'i faamatala atu. I aso e vatau ai e le tau uma nei itumalo, e i ai nisi e solitutu; a o itumalo e tau, e le matua paga tutusa: e masani ona i le faataua o le lua i le tasi, po o le tolu i le lima, po o le lima i le tolu e pei o le taua na se'i tupu i ni tausaga e le matua leva na'ua talu ai.

*E fa'aauau i le Lomiga lona 10*





# PASI ATU LA TATOU PULETINI I LE TOU A'OGA, AIGA, LOU TUAOI, AU UO, E AOGĀ MO LE FANAU A'OGA



## Igoa: Alexander Fleming

Aso Fanau: 6 Aukuso 1881

Ausiga: I lona tulaga o se foma'i su'esu'e na mauaina le Penicillin

Fetu: Leo

Afai e auala mai i tagata vavega mamana a le Alii, e mautinoa o Alexander Fleming le tasi. I ona tomai ma le sogasoga na auala mai ai le ulua'i vailaau e taofia pe tineia foi le pule a se siama i le tino. Ua masani le faalogo i le upu antibiotic i nei aso, ae i tupulaga anamua e leai se 'alofaga pe a ulufia le tino e se siama mata'utia. Sa faamoemoe tele i lau ma sua o laau e togafiti ai manu'a, ae ui i lea e gata le malosi. Se'i vagana o le tui 'penisini' (penicillin) pe a 'ona le tino i se manu'a. E lata mai se iloa o foma'i le ma'i o le niuonia ma le manava tata ae o nei gasegase e mafua i siama (bacteria), o lea na iloga ai le talimana'o o le penisini a Fleming.

O lona mauaina o le vailaau e le se mea na fuafuaina; faapei o isi su'esu'ega, e te'i ua tau ane ai. Na faaigoa e le lalolagi o le vailaau ofoofogia. Ma iloa lona talimana'o i taimi o le taua lona lua a le lalolagi, ma sau ai ua avea ma se meafaigaluega faamoemoeina i le galuega faafoma'i. O le ulufia o le tino e siama o le faapogai lea o le tele o ma'i e aafia ai le ola maloloina o tagata. E ui atu i se manu'a poo se ava i le tino, ma ua avea le vailaau penisini ma talipupuni aoga e lavea'iina le ola a o faia togafitiga. Ua maua lona atina'e o lenei vailaau i nei aso talu lona mauaina e le alii su'esu'e.

O Alexander o se alii Sikotilani Kerisiano. Malu i lona 73.

[www.ola888.com](http://www.ola888.com)

### ATI A'E UPU:

tausani (v) pisa manu felelei peisea'i o talanoa fiafia. Ft., E amata ona tausani manu i le taeao ae usu loa Mose i lana faato'aga.  
 tausoa (v) tauave se avega e ni tagata se to'alua; sa'esa'e se 'ato; tauave faatasi se avega ma isi. Ft., O loo tausoa mai le 'ato i'a e teine.  
 tausiva (sn) faatatau i se pese e fetui lona fati ma le siva Samoa. Ft., E le tausiva le pese; Usu mai se pese e tausiva.

## Tulimanu a Pola:

E mua pea la'u faafetai i le Tamā i le lagi, i lou soifua ma so'u malosi ua tatou toe fesilafa'i ai i lenei taeao fou. Malo le soifua maua. Ae alo maia, o nai motuga'afa fo'i nei e faanofogofie ai le faafofoga.



Avatu la'u faamalo i le aulia ai o le 100 tausaga o le asosi a tama tuai Malisi. Ou te manatua lava si a'u uo o Maleko sa ta'alo i le Malisi, tino lelei le tagata e le faigofie ona pu'e. Ia, ma Vaa sa afapeki i le auili a Samoa. O a'u tupua (idols) na i le lakapi i na vaitau. Sa ou maua foi le tala e faapea sa iloga le lakapi a le tamaaiga, Mata'afa, a o a'oga ai i Mulivai, ae ou te le o mautinoa lona tulaga, ia, ma Tuilaepa, faapea sa afapeki fo'i, ae o loo tau faamaopoopo le tala, iloa ai le tala moni ma le tala fatu.

Sa ou faitau i le lipoti lea i ausiga a nai uso ma tuafafine i le toese i Tanumalala, lagona lava le fiafia o le loto. Pei lava o le faataoto i le ui'i faamaumau'oa ma lona toefuata'iina. O le tala fiafia, ua toe maua le ata o le logo na ave e Siamani, lea na ta mai i le laau i le vaomatua o Salafai. Ina ua ta e le tamaaiga le logo, na lagona le mamalu mai o aitu o Tuamasaga. Ua toe o mai uma, faapea latou o se fono tau o le a fai. Malilie ua le toe tau Samoa.

O loo ou tau sailia se kopi o le tusi i le soifuaga o Peter Fatialofa 'Peter Fats,' lomai i le 1996. Afai o iai sau sipea pe mafai ona ou faatauina mai, pule oe i le tau. Fatialofa o le ata atoa pe ā o le tamā Samoa moomia ma mana'omia. E alofa i lona to'alua ma le fanau. E fai lana pisinisi e tausi ai le aiga, E finau foi e ala i lana taleni lakapi sa ta'uta'ua ai. Maimau pe 'ana mafai ona faafo'i mai ia ae sui atu i se isi tamā o loo fealua'i lē tapasā i Apia.

A o tala o le tatou Manu Samoa e le fiu le faalogo, tusa lava pe lualuta le tau i nisi taimi. Manatua ua finau uma 'au, e o'o lava i alii Sapani tino laiti a o ai na manatu e le iloa e Sepania lakapi. Ae e le siligia o le taimi o Fatialofa na lele ai faatusa'o le fetu a Samoa i lenei fa'aagatama. Fai mai nisi o loo alu pea i luga le fetu, ae manatu isi ua alu ifo. Popolega ne'i alu sa'o i lalo i le pole i saute nofonofo ai. Ae o le a avea pea le taimi o Peter Fats ma latou o se taimi na ofoofogia ai le susulu o le fetu Samoa i le lalolagi.

Faamatala si a'u uo faia'oga i lona taimi muamua i le potu faamasino i Mulinuu. O le soalaupulega sa fai, na o ia lava ma si ona to'alua la la itu. A o le itu tete'e sa lagolago e le nuu. Ui i lea e moni le upu, o le mea moni e faasa'olotoina oe mai le popole. O nei potu o loo fetagisi ai agelu i aso uma, a o lagi fagogo o gafa pepelo a nisi o matai. E ofo i le le matata'u o nei tagata i le silafaga a le Matai Sili. Ua ou manatua ai le tala a Apelu Aiavao 'O le aso na fetagisi ai agelu'. Lea na molimau ai si a'u uo, na ia lagona lelei ae le lagona e le isi vaega.

O soo se tala manaia e le galo pei foi o se pese malie. E manatua. Taleni fatupese ua tau mou atu talu le Maatulia, Fauula, Tiamaa ma isi. Taimi nei ua oge le fatua'i, ua tele lava i recycle, pese papalagi ua toe usu i upu Samoa. Faafetai o loo fa'aauau pea faiva o le Punialavaa. Malo le fatufatu. Ae o nai motuga 'afa foi ia magalo se upu. Manuia le Aso o Tamā. Manuia.